

Số: 03/2019/QĐST-DS.

Ninh Hải, ngày 29 tháng 3 năm 2019

V/v: “*Tranh chấp về
hợp đồng vay tài sản*”

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành được lập ngày 21/3/2019 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 15/2019/TLST-DS ngày 20 tháng 02 năm 2019.
- Căn cứ vào thông báo giám án phí cho đương sự số 01/2019/TB-TA, ngày 21 tháng 3 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Ninh Hải.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập Biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: **Ngân hàng NN & NT VN**

Địa chỉ: Số 02 L, Phường T, Quận Ba Đình, TP. Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: ông Trịnh Ngọc K – Chủ tịch Hội đồng thành viên.

Người đại diện theo ủy quyền: ông Nguyễn P – Giám đốc Ngân hàng Nông NN & NT VN - Chi nhánh thành phố Phan Rang Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận (Quyết định ủy quyền số 510/QĐ-HĐTV-PC, ngày 19/6/2014 của Chủ tịch Hội đồng thành viên). Ông P ủy quyền lại cho ông Bùi Văn V – Phó phòng Kế hoạch, kinh doanh Ngân hàng NN & NT VN - Chi nhánh thành phố Phan Rang Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận tham gia tố tụng (Giấy ủy quyền số 11/GUQ/NHNNNT-PR ngày 14/02/2019).

Địa chỉ: 520 Đường T, Phường M, thành phố Phan Rang Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

- *Bị đơn*: **Bà Nguyễn Thị M** – sinh năm: 1983.

Địa chỉ: Khu Phố K, thị trấn K, huyện Ninh Hải, tỉnh Ninh Thuận.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị M có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng NN & NT VN số tiền nợ gốc 112.500.000^d (*một trăm mười hai triệu năm trăm ngàn đồng*), nợ lãi quá hạn là 7.105.068^d (*bảy triệu một trăm lẻ năm ngàn không trăm sáu mươi tám đồng*), tất cả

tính đến ngày 19/3/2019. Tổng cộng 119.605.068^d (một trăm mười chín triệu sáu trăm lẻ năm ngàn không trăm sáu mươi tám đồng).

Bà Nguyễn Thị M phải tiếp tục chịu lãi theo hợp đồng tín dụng ngày 27/02/2017 cho đến khi thi hành án xong.

- Về án phí: Giảm cho bà Nguyễn Thị M 50% án phí dân sự sơ thẩm. Bà Nguyễn Thị M phải chịu số tiền 1.495.000^d (một triệu bốn trăm chín mươi lăm ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Ngân hàng NN & NT VN không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn lại cho Ngân hàng NN & NT VN số tiền tạm ứng án phí 2.950.000^d (hai triệu chín trăm năm mươi ngàn đồng) theo Biên lai số 0015950 ngày 18/02/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Hải, tỉnh Ninh Thuận.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện Ninh Hải;
- Chi cục THADS huyện Ninh Hải;
- Lưu./.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Ngô Thị Trang